

## Carn Fadrynn

O gerdded i gopa Carn Fadrynn, cewch eich gwobrwyd gan olygfeydd godidog o Benrhyn Llŷn, Bae Ceredigion a mynyddoedd Eryri. Mae'r mynydd yn frith o weddillion anheddu'r Oes Haearn o fryngaer helaeth wedi'i amgylchynu gan wal allanol. Mae gweddillion un o gestyll carreg hynaf Cymru'r oesoedd canol ar y copa. Nododd croniclydd y 12fed ganrif, Gerallt Gymro fod "dau gastell o garreg newydd eu codi: enw un yw Deudraith...y llall Carn Madrynn". Adeiladwyd y ddau yn y cyfnod terfysglyn a ddilynodd marwolaeth Owain Gwynedd ym 1170.

4 milltir o bentref Tudweiliog ar y B4417

If you walk to the summit of Carn Fadrynn you will be rewarded with spectacular views over the Llŷn Peninsula, Cardigan Bay, and the mountains of Snowdonia. The mountain is littered with the remains of Iron Age dwellings from a vast hillfort surrounded by a perimeter wall. At the summit are the remains of one of the oldest stone castles of medieval Wales. The 12th century chronicler Gerald of Wales noted that "two stone castles have newly been erected: one called Deudraith ... the other Carn Madrynn". Both were built in the tumultuous period that followed the death of Owain Gwynedd in 1170.

Located 4 miles from village of Tudweiliog on the B4417

- 1 Parcio wrth ymyl y ffordd / Roadside parking**
- 2 Mynedfa i fryngaer yr Oes Haearn /**  
Entrance to Iron Age hillfort
- 3 Gwedillion tai crwn a chaeau o'r Oes Haearn /**  
Remains of Iron Age roundhouses and fields
- 4 Castell yr oesoedd canol o gwmpas copa rhagfur /**  
Medieval castle around rampart summit
- 5 Golygfa o Fae Ceredigion /** View to Cardigan Bay
- 6 Gwedillion tai crwn a chaeau o'r Oes Haearn /**  
Remains of Iron Age roundhouses and fields

